No. 10099. AGREEMENT FOR CO-OPERATION IN DEALING WITH POLLUTION OF THE NORTH SEA BY OIL. SIGNED AT BONN ON 9 JUNE 1969¹ Nº 10099. ACCORD CONCERNANT LA COOPÉRATION EN MATIÈRE DE LUTTE CONTRE LA POLLU-TION DES EAUX DE LA MER DU NORD PAR LES HYDROCAR-BURES. SIGNÉ À BONN LE 9 JUIN 1969¹

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the Federal Republic of Germany on:

28 September 1970

Norway

(To take effect on 28 November 1970.)

Certified statement was registered by the Federal Republic of Germany on 14 December 1970.

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne le :

28 septembre 1970

Norvège

(Pour prendre effet le 28 novembre 1970.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la République fédérale d'Allemagne le 14 décembre 1970.

¹ United Nations, Treaty Series, vol. 704, p. 3.

¹ Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 704, p. 3.